

# Fourth Grade Dual Language Spanish Literacy

#### **Details of an Informational Text**

Read one of the information texts from this packet. Read the text and look at any pictures to find key details about the text. Write each detail below and circle if you learned from the text or the picture/illustration.

Detail		De		tail	
text	picture		text	picture	
-	Detail	Main Idea	D	etail	



#### Los niños que viajan a los Estados Unidos desde América Central se enfrentan a un camino aterrador y a las normas

By Luz Lazo, The Washington Post on 10.16.19 Word Count **673** 



Imagen 1. Wendy dice que le gustan las hamburguesas e ir al parque a mecerse en los columpios. También está ansiosa por ver la nieve. Pero dice que extraña a sus amigos y a su familia en El Salvador. Fotografía tomada por: Evelyn Hockstein/The Washington Post

Los inmigrantes son personas que llegan a un país nuevo. Tienen la idea de establecer ahí su hogar. En los meses pasados, muchas personas han sido detenidas en la frontera sur de los Estados Unidos. Esta frontera separa a México y Estados Unidos. Las personas en la frontera están esperando entrar a los Estados Unidos. Muchos son niños. Viajaron hasta los Estados Unidos desde países de América Central. Algunos llegan con sus familias. Otros llegan solos.

Los niños y los adultos son retenidos por igual en la frontera. No tienen el permiso para entrar al país. El gobierno estadounidense quiere detenerlos.

Algunos niños han sido liberados, gracias a una ley. Ellos viven ahora con familiares residentes en los Estados Unidos. Están esperando a que el gobierno decida si pueden quedarse. Podrían enviarlos de regreso.

#### Un viaje y una estancia en la frontera aterradores

Wendy es una inmigrante de 11 años. Llegó a los Estados Unidos con sus padres y una hermana mayor, en mayo. Tuvieron que viajar durante un mes para llegar. Wendy dijo que el viaje fue largo y aterrador.

Wendy terminó cruzando la frontera solamente con su padre. Se entregaron a funcionarios de los Estados Unidos. Los separaron en un centro para inmigrantes del gobierno, en Texas.

Pusieron a Wendy en una enorme sala sin ventanas. Ahí también estaban muchas otras niñas y mujeres. Permaneció ahí durante cuatro días. Le daban sándwiches de jamón con queso y agua para cenar. No pudo bañarse. En ocasiones, no había espacio donde acostarse y tampoco tenía una manta real. Durante el día, pasaba casi todo el tiempo sentada en silencio y rezando, dijo.





#### Temor de regresar a su país de origen

A fin de cuentas, su madre y su hermana los alcanzaron. Todos ellos viven ahora en Silver Spring, una ciudad de Maryland. El gobierno decidirá si pueden quedarse, pero también podrían enviarlos de regreso a su país.

La familia de Wendy es de El Salvador, un país de América Central. Sus padres se fueron para ganar más dinero. También tenían miedo de las pandillas violentas de su país. Estos grupos lastiman personas y les quitan su dinero.

Madeline Taylor Díaz trabaja para Ayuda, una organización cercana a Silver Spring. Ella ayuda a los inmigrantes a obtener el permiso para quedarse. Taylor Díaz explica que las personas como Wendy y sus padres vienen aquí buscando mejores oportunidades. Muchos también están huyendo del peligro.

El Presidente Donald Trump no quiere que la gente cruce la frontera sin permiso. Quiere construir un muro entre los Estados Unidos y México. Así busca mantener fuera a las personas que no solicitan el permiso.

#### Leyes del gobierno estadounidense para los inmigrantes

El Presidente Trump también cambió las normas para los inmigrantes que entran al país sin permiso. Algunos serán enviados de regreso a su país de origen. A otros los regresarán a México. Tendrán que esperar en estos lugares hasta conseguir el permiso de entrar a los Estados Unidos. Se supone que estos cambios ayudarán a los superpoblados centros de la frontera.

Taylor Díaz y otras personas piensan que Estados Unidos debería recibir a los inmigrantes.

"Ayudar a los inmigrantes es como ayudar a nuestros vecinos", dijo Taylor Díaz.

#### Nuevas experiencias en los Estados Unidos

Wendy se está acostumbrando a la vida en los Estados Unidos. Sus padres están intentando llevarla a una escuela. En el otoño, vio por primera vez los árboles cambiar de color. Está ansiosa por ver la nieve. A pesar de esto, extraña a sus amigos y a sus abuelos que están en El Salvador.

"Ellos también me extrañan", dijo Wendy.

Parque Nacional de los Volcanes de Hawaii

Un libro de lectura de Reading A-Z, Nivel M Número de palabras: 503

#### **Conexiones**

#### **Escritura**

¿Te gustaría visitar el Parque Nacional de los Volcanes de Hawaii? Usa información del libro para escribir un párrafo que explique por qué sí o por qué no.

#### **Ciencias**

Dibuja un diagrama o haz el modelo de un volcán. Escribe un párrafo que explique cómo se forman los volcanes.

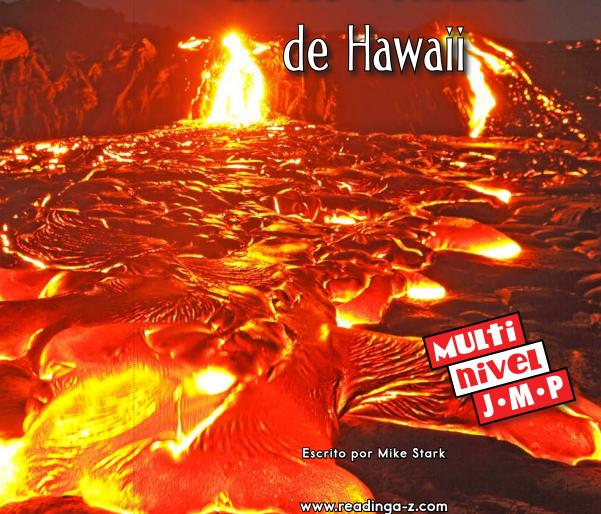
### Reading A-Z

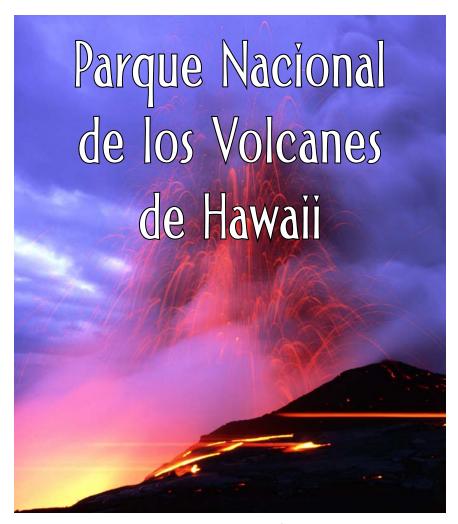
Visita www.readinga-z.com para obtener miles de libros y materiales.

Libro original en inglés de nivel K

Libro de nivel . M

Parque Nacional de los Volcanes





Escrito por Mike Stark

www.readinga-z.com

#### **Pregunta principal**

¿Qué puedes ver en el Parque Nacional de los Volcanes de Hawaii?

#### Palabras para aprender

activos erupción lava

parque nacional protegidos selva tropical

#### Créditos fotográficos:

Portada, contraportada: © Toshi Sasaki/Stone/Getty Images; página de título: © Simon Fraser/Science Photo Library/Getty Images; páginas 3, 15: cortesía de NPS/J. Wei; página 4: cortesía de NPS; página 5: © Andreus/ Dreamstime.com; página 6: © Carini Joe/Perspectives/Getty Images; página 7 (arriba): El lago de fuego de cerca, Halemaumau, Kilauea, 1924, American School/National Geographic Creative/Bridgeman Images; página 7 (abajo): cortesía del Departamento del Interior de los Estados Unidos, Servicio Geológico de los Estados Unidos; página 8: © Ann Cecil/Lonely Planet Images/ Getty Images; página 9: North Wind Picture Archives/Alamy Stock Photo; página 10: cortesía de Janet Babb, Servicio Geológico de los Estados Unidos Observatorio Vulcanológico de Hawaii; página 11 (principal): © Universal History Archive/Universal Images Group/Getty Images; página 11 (insertada): Andre Jenny/Alamy Stock Photo; página 12: imageBROKER/Alamy Stock Photo; página 13 (arriba izquierda): © Darlyne A. Murawski/National Geographic/ Getty Images; página 13 (arriba derecha): © George Rose/Getty Images News/ Getty Image; página 13 (abajo izquierda): © Jack Jeffrey/BIA/Minden Pictures; página 13 (abajo derecha): Photo Resource Hawaii/Alamy Stock Photo; página 14 (arriba izquierda): Art Directors & TRIP/Alamy Stock Photo; página 14 (arriba derecha): © Karl Lehmann/Lonely Planet Images/Getty Images; página 14 (abajo izquierda): © Ted Soqui/Corbis Historical/Getty Images; página 14 (abajo derecha): © iStock.com/Srongkrod

Parque Nacional de los Volcanes de Hawaii Libro de lectura Nivel M Hawaii Volcanoes National Park Libro original en inglés, Nivel K © Learning A–Z Escrito por Mike Stark Traducido por Lorena F. Di Bello

Todos los derechos reservados.

www.readinga-z.com



#### Tabla de contenido

Un maravilloso mundo de volcanes 4
Los volcanes forman un parque 5
Una historia sorprendente 10
La vida silvestre al borde de los volcanes
Disfruta, pero ¡cuidado donde pisas!
Glosario



Hay dos volcanes famosos en el parque.

#### Un maravilloso mundo de volcanes

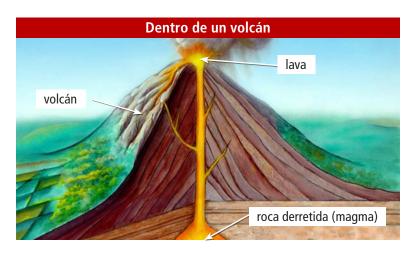
Todos los días en la isla de Hawaii, lava se filtra desde un volcán que está al borde del océano. Cuando la lava se enfría, se transforma en roca y hace que la isla sea un poco más grande. Este volcán es parte del Parque Nacional de los Volcanes de Hawaii.

Cada año, más de un millón de personas visitan el Parque Nacional de los Volcanes de Hawaii. Los parques nacionales son áreas de terrenos **protegidos**.

#### Los volcanes forman un parque

Un volcán nace cuando roca derretida sale de lo profundo de la Tierra a través de una grieta de la superficie terrestre. Cuando llega a la superficie, se enfría y se convierte en roca sólida. La roca se acumula con el tiempo. La roca puede llegar a formar una montaña o incluso una isla. Así es como se formó el archipiélago de Hawaii.

Dos de los volcanes más sorprendentes del mundo se encuentran en el Parque Nacional de los Volcanes de Hawaii.



Uno de estos volcanes es uno de los más **activos** de la Tierra. Los científicos piensan que comenzó a formarse entre 300,000 y 600,000 años atrás. Finalmente, tomó forma de isla entre 50,000 y 100,000 años atrás.



Un río de lava fluye desde uno de los volcanes del parque.



Unos observadores ven un lago de fuego en uno de los volcanes del parque en esta pintura de 1924.

En 1790, docenas de personas murieron cuando entró en **erupción**. Luego, en 1924, más erupciones lanzaron unas rocas enormes por la zona.

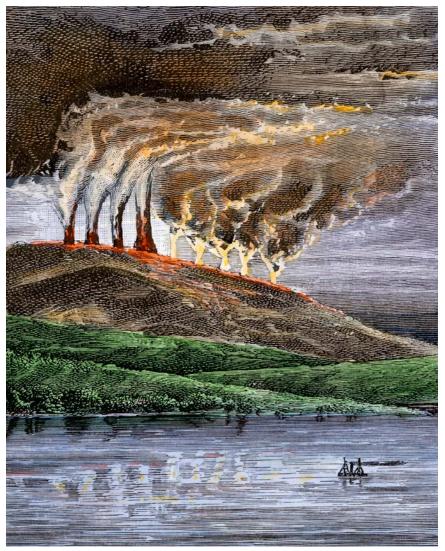
# Lava saltarina En 1959, un volcán lanzó una corriente de lava de 579 m (1,900 pies) hacia el aire, ¡dos veces la altura de la Torre Eiffel!



En los alrededores, hay otro volcán que es una de las montañas más grandes de la Tierra. Cubre la mitad de la isla de Hawaii. Este volcán entró en erupción varias veces desde 1843.



Un volcán nevado, uno de los más grandes de la Tierra, se ve a lo lejos.



Una pintura de la década de 1870 muestra la erupción de uno de los volcanes del parque.

En 1868, una erupción causó terremotos que duraron cuatro días y destruyeron casi cuarenta edificios.



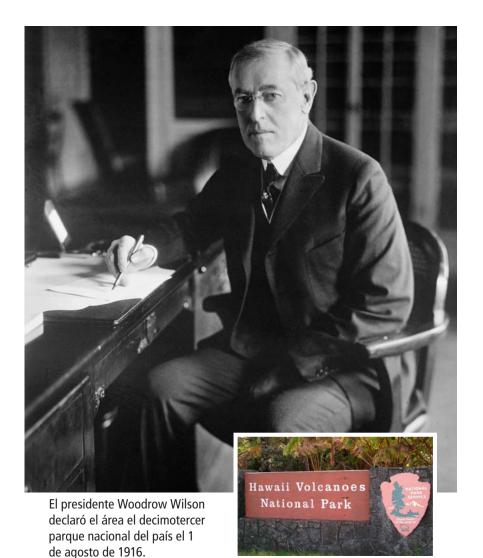
Un lago de lava activa yace en el cráter en la cima de un volcán.

#### Una historia sorprendente

Las personas visitan estos volcanes desde hace cientos de años.

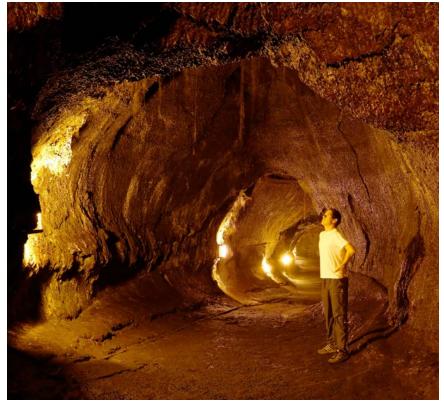
10

Querían proteger tanto a los volcanes como a la tierra que los rodeaba. El área fue nombrada parque nacional en 1916.

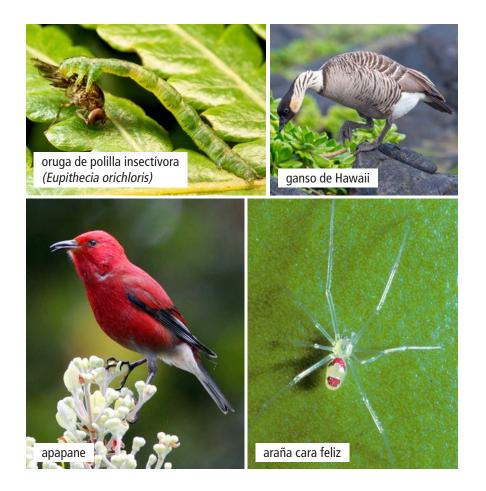


El Parque Nacional de los Volcanes de Hawaii tiene 1,347 km² (520 millas cuadradas). Tiene volcanes y tubos de lava que fluyen hacia el mar.

Los tubos de lava son grandes túneles en el suelo. Son tan grandes que la gente puede caminar por ellos.



Los visitantes pueden caminar por el tubo de lava Thurston en el parque.



## La vida silvestre al borde de los volcanes

Cientos de animales protegidos viven en el Parque Nacional de los Volcanes de Hawaii. El parque es el hogar de tortugas, murciélagos, insectos y muchos tipos de aves. El parque también tiene muchas plantas y árboles protegidos. Casi todas sus plantas se encuentran solo en Hawaii. Muchas de las plantas han vivido en los volcanes y cerca de ellos durante años.





Estos visitantes pueden ver cómo el terreno cambia delante de sus ojos en el Parque Nacional de los Volcanes de Hawaii.

#### Disfruta, pero ¡cuidado donde pisas!

El Parque Nacional de los Volcanes de Hawaii es un lugar maravilloso para visitar. Maneja por un volcán o camina más de 241 km (150 millas) de senderos. Recorre en bicicleta el camino de algún volcán o acampa en la selva tropical.

Es casi imposible saber cuándo un volcán entrará en erupción. Sin embargo, cuando una erupción es posible, se cierran partes del parque. Este parque especial nunca se queda quieto por mucho tiempo.

#### Glosario

activos (adj.) en estado de actividad (pág. 6) erupción (sust.) emisión de roca, de lava y de ceniza de un volcán activo (pág. 7) lava (sust.) roca líquida derretida que fluye de una abertura en la superficie de la Tierra (pág. 4) parque nacional porción de terreno (sust.) protegido por el gobierno por su historia y por su belleza natural (pág. 4) al cuidado de protegidos (adj.) los peligros (pág. 4) selva tropical (sust.) selva que recibe

muchas lluvias

y tiene muchas plantas

y animales (pág. 15)